

つんの せんで弁講座 「よく」と「よくろう」

東京から薩摩川内市に移り住んだおじいさん。せんで弁にもずいぶん慣れて、宴会の席では「もう、よくろうた(酔っぱらった)」などと自分でも積極的に使うようになったつん。ある日、山芋掘りに精を出していると、一緒に作業をしていた友人のおじいさんが「そろそろ、よくをかい?」と言ったつん。おじいさんは、またお酒好きの友人が、「よくろうかい(酔っぱらおうか)」と早いうちからお酒を飲みたがっていると思って無視していたそうだけど、しばらくすると、また「そろそろ、よくをかい?」と。それを聞いたおじいさんはついに「まだ日も明るかうちから飲むことばっかり考えちよいが」と怒りだしてしまっただつん。友人は、目を丸くしながらも、「よく」は「休憩する」意味だと説明すると、それを聞いたおじいさんは、顔を真っ赤にして平謝り。それを見た友人は、冷静に一言。「はん(あなた)の方が、飲んでもないのに、顔を真っ赤にして、よくろうて山芋を掘った(飲んで絡む意味の方言)ごたなあ」と。とんだ山芋掘りになったつん。



つんは、顔を真っ赤にして平謝り。それを見た友人は、冷静に一言。「はん(あなた)の方が、飲んでもないのに、顔を真っ赤にして、よくろうて山芋を掘った(飲んで絡む意味の方言)ごたなあ」と。とんだ山芋掘りになったつん。

うづぐえ

おめでとつんけんこます

6月届出分(敬称略)

川内地域

(出生児) (保護者)
有原 亜真【太一】西向田
橋口 友輪【祐也】宮崎
井口 幸音【大河】宮崎
山本 愛菜【晋輔】宮崎
桑原田 環奈【智博】青山
川畑 涉【圭也】中福良
濱邊 璃緒人【雄哉】隈之城
田中 翔太【章宏】平佐
坂元 心祐【光久】平佐

庵 煌人【雅】平佐
池田 耀【裕太郎】天辰
隈本 紗良【李壺】天辰
植村 凜月【尚人】天辰
上川畑 希心【智徳】天辰
豎道 湊心【慎太朗】若葉
上原 優希【良介】大小路
野崎 維成【匠】国分寺
小野原 早優【巧】御陵下
黒木 葵心【暢人】御陵下
小原 陽介【裕二】宮内
二木 悠太【勇太】宮内
瀬戸口 一真【真司】宮内
里 颯真【翔李】宮内

松元 悠生【翔平】五代
桐原 丈太郎【健太郎】五代
高城 夏陽【勇太】五代
安藤 蓮真【貴浩】五代
市原 悠【潤】永利
西之園 千善【亜門】永利
福澤 未織【翔次郎】永利
高森 千鶴【貴浩】永利
宮内 義丸【良】永利
榎園 侑美果【保男】高城
賦句 天陽【圭亮】城上
手島 紬【誠】城上
宮田 紗月【高太郎】東大小路
内野 朔斗【雄介】中郷四丁目

下甌地域

伊藤 小夏【弘弥】手打

おくやみ

冥福をお祈りします

6月届出分(敬称略)

川内地域

(氏名) (年齢)
伊尻 康男【72】冷水
鶴屋 利夫【88】宮里
御書 サユ子【83】宮里
徳永 フクマツ【101】宮崎
前園 幸雄【86】勝目

水元 勝代【73】勝目
本渡 富子【91】矢倉
大當 フヂエ【95】隈之城
中島 敬子【73】隈之城
小ヶ倉 裕子【84】平佐
上園 エミ【89】平佐
上市 安好【87】平佐
井ノ下 純孝【70】鳥追
中村 世志子【86】天辰
花増 トミ子【91】大小路
松永 深【84】宮内
久留集 光記【88】五代

満留 キヨ【100】港
小倉 八郎【86】港
蓑毛 麻江【91】百次
徳永 照夫【89】百次
兒玉 義則【96】高江
松若 文男【92】田海
上堂 忠孝【85】田海
三角 エダ【96】城上
江口 イサエ【95】湯田
石塚 良久【68】湯田
田島 重明【86】東大小路
田畑 サツ子【91】中郷五丁目

樋脇地域
加藤 トミ子【94】市比野
笹原 平吉【92】市比野
山路 富代【88】塔之原
平山 千代【95】塔之原
松元 ヒサ子【89】塔之原
狭間 良泰【77】塔之原
井上 敦男【81】浦之名
西 義秋【89】浦之名
上原 克子【67】副田

東郷地域
宮脇 文和【65】南瀬
上園 キミ子【95】藤川
里地域
角 利満【89】里
石原 シゲ【92】里
上甌地域
石原 榮次【95】中甌
下甌地域
迫田 泉【68】片野浦
吉永 サエ子【88】長浜

↑切り取ってご利用ください。

読者のひろば

広報室ではお便り、絵手紙、写真などを募集しています。住所・氏名・年齢・電話番号・ペンネームを明記の上、はがき・封書・メールで投稿ください。

*文章は、必要に応じて添削する場合があります。

【投稿・問合せ先】=本庁広報室内 読者のひろば係

☐koho@city.satsumasendai.lg.jp

*このコーナーには、本庁市民課または各支所に届け出(出生・死亡)をされた方で、広報紙への掲載に同意された方のみを掲載しています。

■総人口	94,763人(+ 25人)
■男性	45,583人(+ 28人)
■女性	49,180人(- 3人)
■世帯数	46,238世帯(+ 75世帯)

* ()は前月に対する増減数を示しています。

市民の動き(7月1日現在)

*住民基本台帳人口

薩摩川内市火災・救急等発生状況(累計)	(H31/1/1 ~ R1/7/10)
区分	件数
火災	27件(前年比+ 3件)
救急	2,211件(前年比- 19件)
救助	34件(前年比+ 19件)

*火の取り扱い・末には十分注意してください。

薩摩川内市交通事故発生状況(累計)

(H31/1/1 ~ R1/7/8)

区分	件数
交通事故件数	122件(前年比- 8件)
死者	0件(前年比± 0件)
傷者	137件(前年比- 12件)

献血にご協力ください

わたしの街から届ける力あなたの気持ちで救える命

時 / 8月26日(月)

9時30分~11時45分・13時~16時

所 / 川内文化ホール

問合せ /

市民健康課予防G(川内保健センター内)

☎(22)8811

税の納期(8月分)

税目	納期限
市県民税2期	9月2日(月)
国民健康保険税2期	9月2日(月)